

En toda España: 1'50 ptas. mes. Extn anjero 30 pesetas al año. Número atrasado: 15 céntimos. Teléfono núm 84

# EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS Nueva, 10

Redacción y Administración De las 10 a las 16.

Dirección telegráfica: BIEN-PUBLICO

Segunda época

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Mahón, martes 8 de julio de 1913.

Número 12.043

Número suelto 10 céntimos

Año XLI.

## LA INFANTA ISABEL

### Acerca de la impunidad

Así, de este modo familiar y afable, como nombramos algo muy nuestro, muy querido, es como España entera llama a la egregia Dama que ha de tener así durante unas horas en la hermosa isla de Menorca, y a la que debemos todas las señoras españolas un particular homenaje; no solo como noble Infanta de España, sino como Dama méritísima por sus talentos y virtudes.

Las vicisitudes políticas la llevaron desde muy joven a ocupar los primeros puestos de la Nación, y siempre en todos los conflictos de las calamitosas épocas por que ha pasado esta patria tan azotada por el infortunio, desplegó S. A. todo su claro talento, toda su actividad y singular diplomacia, para prever y concertar lo más áspero y difícil.

Protectora del anciano y del desvalido, su caridad es inagotable; mereciendo la infancia su particular protección, pues toda Isabel acude siempre a secundar toda obra benéfica, y su presencia es figura obligada en todos los Asilos dedicados a los niños. Ama con generoso entusiasmo las Artes y las Letras, pues su cultura es vastísima y muchos de nuestros literatos y artistas, deben su nombre y apogeo a la protección eficazísima y constante, de la incomparable Infanta española.

De memoria prodigiosa y clara percepción, conoce y retiene como fotografiado en su mente, a cuánta persona de alguna condición especial ha presenciado en sus frecuentes viajes. Ama grandemente nuestras costumbres populares, y no hay procesión ni verbena en la típica Capital de España, en que S. A. no figure trayéndose los aplausos y las simpatías del pueblo jde ese pueblo de Madrid que es todo suyo!...

Su noble y entusiasta corazón está siempre dispuesto a secundar todo lo que sea en bien y provecho de su patria, y no ha mucho que sabiendo las algaradas políticas en América, la hemos visto cruzar los mares con generosa intrepidez, y llevar allá nuestra representación política uniendo y estrechando los lazos que nos unen con la importante República Americana; porque ante todo S. A. es eminentemente española, y por amor a su patria, no la detiene ni arredra nada.

Su popularidad es tan grande, que casi puede asegurarse que la conocen en todos los pueblos de España y basta verla aparecer para tener en todas las clases sociales una especial y cariñosa acogida. La Infanta Isabel heredó de su Augusta Madre doña Isabel II el «savoir faire» que hacía siempre, suyos los corazones españoles.

Mucho, pues, debemos a tan egregia Dama y ningún proyecto de importancia se llevó a cabo, sin que el nombre de esta nobilísima Infanta dejara de figurar a la cabeza de él.

Las señoras de Menorca al verse honradas por unas horas con la visita de tan noble huésped, se unen todas a saludarla con todo el respeto y singular afecto que aquí se la considera, suplicando a S. A. se digne aceptar el más profundo homenaje de nuestra adhesión.

La que estas líneas escribe, que tantos motivos de gratitud tiene hacia la Real Familia y particulares pruebas de atención e interés de la Serenísima Infanta doña Isabel, ya que la casualidad ha hecho que se encuentre entre la distinguida sociedad de Mahón, se siente muy honrada y dichosa al unir sus votos más fervientes a los que formulan las señoras de Menorca, por la dilatada vida de la más noble y popular de las Infantas españolas.

Catalina Narváez.

Mahón.

El cronista de «El Libertador» en Barcelona pone elocuentemente el grito en el cielo por lo que el Jurado acabó de hacer allí en el proceso de los sucesos de Granollers. Según el cronista, han quedado impunes los crímenes cometidos en aquella sangrienta jornada de los dos fanatismos en lucha. Los carlistas procesados por la muerte de los radicales, no han sufrido, en poco ni en mucho el peso de la ley. Ni indicios ni pruebas han tenido eficacia alguna persuasiva sobre el Jurado de Granollers. Eso dice el cronista.

No recordamos nosotros aquellos sucesos, ni hemos seguido de cerca el proceso. No hemos leído siquiera el relato de las sesiones del juicio oral. Debemos atenernos, pues, a la impresión que en síntesis da el cronista nada reaccionario, nada conservador, y de acuerdo con él, protestamos, en la medida que la haya habido contra la impunidad de aquellos, como de cualquiera otros crímenes, entendiéndolo nosotros por impunidad no sólo la exención de todo castigo, sino también la imposición efectiva de un castigo menor que el que previeron las leyes ya por lenidad de los Tribunales, ya por abuso sistemático de la gracia de indulto.

Perdida la impunidad cuando los Tribunales no condenan, o cuando condenan con notoria timidez, y no percibir la cuando el inductor, por sistema, ha relajado toda disciplina judicial, y todo respeto a la ley y toda eficacia preservativa de la ley, es, cuando menos, una tremenda consecuencia.

Y decimos cuando menos, porque eso es con frecuencia otra cosa mucho más horrible que la impunidad, cual es el monopolio de la impunidad, el anhelo de disfrutar en exclusiva de la impunidad como arma imprescindible para la realización de determinada política. Por esto vemos ahora cómo en ciertos periódicos se simultanea la indignación contra el Jurado de Granollers con la complacencia para Sancho Alegre y para la

tésis de su locura o chifladura exitamente. No se ha señalado ya el contraste entre la actitud de los radicales de Barcelona, respecto del Jurado, cuando el crimen de Hostafranch, y la en que se colocaron cuando el crimen de Rull?

Pues fruto de aquello es el veredicto del Jurado de Granollers, si es que éste ha sido como lo pintan, los que lo impugnan, y nosotros llanamente lo creemos; pues ello está en la fatiada de las cosas. No se puede estar predicando, o reclamando, o practicando la impunidad, en una u otra forma, sin que ésta acabe por imponerse para todos, sin que transcienda de la delincuencia, mal llamada política, a la que todos unánimemente consideramos delincuencia común.

Hemos dicho cien veces que lo más grave en la intimidad, en que desde 1909 vienen viviendo los ministros del Rey y los enemigos irreconciliables de la Monarquía, es esa impunidad de la llamada delincuencia política. Esa es la nota característica de la política imperante desde hace cuatro años. En el reciente debate político lo confirmaron oradores de la extrema izquierda, lo mismo el señor Lerroux que el señor Iglesias (don Pablo). No es monstruoso que se enfaden ahora los republicanos y los socialistas, y todas las izquierdas, cuando la impunidad beneficia a unos carlistas que se permitieron hacerles pupa en las personas de algunos de sus miembros de Granollers?

A nosotros eso no nos sorprende ni poco ni mucho. Nos sabemos de memoria a nuestras izquierdas—iguales en todas partes—, y ya sabemos que cuando hablan de la necesaria dulcedumbre de las leyes penales, y cuando aconsejan la generosidad a los Tribunales, y cuando la exigen de los Gobiernos, no piensan otra cosa, ni se preocupan de otra cosa que la impunidad para ellos, como medio de lograr al menor riesgo personal la mayor ventaja política. Por esto se indignan cuando de sus predicaciones benefician sus enemigos directos, caso de Granollers, y por eso cuando se vuelven las tornas, y son ellos los que gobiernan,

caso de Portugal, todo rigor les parece licito, incluso el que ellos califican de inquisitorial cuando a ellos se les aplica.

(De «La Epoca».)

## Petición de indulto

La carta del alcalde de Zaragoza al jefe del Gobierno, pidiendo el indulto del renegado Joaquín, está concebida en estos términos:

«Excelentísimo señor: Presidente del Consejo de ministros.—Madrid.

«Mi más distinguido señor: Por la Prensa me he informado de que algunos prisioneros del «Concha» han sido aliviados en su situación, durante su cautiverio, por el «moror» Joaquín, y he leído que algunos de esos presos lograron escapar y ponerse en salvo merced a la expuesta, generosa y muy plausible intervención del citado «moror».

Dicen que el «moror» Joaquín es español aragonés; que fué confinado de presidio, y que su única ilusión consiste en poder libremente volver a su Patria, abrazar a su madre y arrodillarse ante la Virgen del Pilar.

Yo, alcalde de un pueblo que siente generosamente; que tiene en su alma, siempre dispuesta al perdón y a la nobleza, cuanto y decidida inclinación a emocionarse ante la abnegación, ante el cariño, ante el patriotismo puro; que no sabe conocer acto de hidalguía sin que se estremezca en lo más íntimo, ansiando demostrar su empeño de corresponder, en toda la medida de sus fuerzas a lo que de bueno, de caritativo, de hospitalario se haga, no cumpliría mi deber ni cumpliría el deseo de los zaragozanos, de los aragoneses todos, ni cumpliría los dictados de mi conciencia, si no acudiera a V. E. para decirle:

Excmo. señor: El «moror» Joa-

quín delinquirió; el «moror» Joaquín fué condenado; el «moror» Joaquín sufre la mayor de las penas: la de no poder volver a la Patria querida, la de verse privado de las dulces caricias de su madre angustiada; la de no poder postrarse ante el Pilar bendito de Zaragoza, y el «moror» Joaquín, triste y apesadumbrado allí en su desierto, que es su mayor prisión, conoce, ve penas, amarguras, peligros en sus compatriotas, y exponiendo ¡quién lo duda! su propia vida, se ingenia, se afana, se multiplica para mejorarles la situación, hondamente angustiada en que se encuentran, y no cesa de arriesgarse hasta conseguir llevar a sitio de salvación a aquellos compatriotas, que quizá a él le deberán la vida, y les acompaña hasta verles alejarse con rumbo a España, tierra a la que él quiere, por la que él suspira, y a la cual él tiene el dolor inmenso de no poder ver más, a menos que haya quien, pudiendo hacerlo, le devuelva una libertad que perdió.

Señor Presidente del Consejo de Ministros: Yo suplico a V. E., siempre noble y magnánimo, que atienda este ruego que, en nombre de Zaragoza, le hago. Yo suplico a V. E. que haga por que al «moror» Joaquín se le indulte, para que, correspondiendo en su generosidad, sea uno de los hijos que de la manera más amante veneren a su madre Patria. Si delinquirió, mire V. E. si liquidó ya, con su conducta, su falta, y si saldó cuentas, nada debe. Si manchó su vida y lavó la mancha, limpio está ya. Y, si limpio está, pues que su hermosura de corazón le ha purificado ya el «moror» Joaquín, el salvador de bravos marineros españoles, logra cumplir su deseo de visitar a Zaragoza, de abrazar a su madre anciana y de postrarse ante nuestra Virgen del Pilar, bendecirá a España, bendecirá a V. E., que, con su magnanimidad, le colmó de dicha.

Respetuosamente somete esta suplica a la decisión de V. E., su más adicto seguro servidor q. b. s. m., César Ballarín, alcalde de Zaragoza.—Rubricado, — 1.º de julio de 1913.»

## Alcaldía de Mahón

Su Alteza la Infanta Isabel visitará esta ciudad dentro de pocos días. La cultura y cortesía de los mahoneses y de cuantas personas por razón de sus cargos residen en esta población, son circunstancias más que suficientes para tener la seguridad de que se dispensará a la Infanta de España el recibimiento a que se hace acreedora por sus relevantes condiciones personales y alta alcurnia.

Por lo dicho, al poner esta Alcaldía tan grata noticia en conocimiento del vecindario, ha de rogarle que como prueba de respeto y consideración a la egregia Dama que nos honra con su visita tenga engalanados balcones y ventanas durante el tiempo que dicha Señora permanezca entre nosotros.

Mahón 7 de Julio de 1913.—El Alcalde, Francisco Bais.

Uno de los mejores números que Menorca puede ofrecer Su Alteza la Infanta Isabel, en su próximo viaje a la isla, es la exposición de ganados. A dicho objeto, esta Alcaldía ruega y espera de los propietarios y colonos de fincas situadas junto a la carretera general y carreteras de Villacarlos, San Luis, San Clemente y caminos vecinales que las unen, se servirán colocar sus ganados en los cercados existentes juntos a las expresadas vías, para que puedan ser vistos por su Alteza en su paso por las mismas.

Mahón 8 de Junio de 1913.—El Alcalde, Francisco Bais.

## Para vender

Lo están las siguientes fincas: Primero. Casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

Segundo. El predio «Binixique Vell», con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.

Para informes, dirigirse al procurador don Francisco Ponsetí Vinent. 122

un medio, no un fin, quería estar horro para pasar en la ciudad sus temporadas, y poder gozar de las comodidades, ócios y grangerías de la vida cortesana; y para esto necesitaba ciertos miramientos que le dejasen estar bien con sus parientes, cultivar la amistad de elevados personajes, y tener bajo su mano los platillos de la balanza de la justicia, ora para inclinarlos en su favor, o para dejarlos en el fiel cuando le conviniese, o para descalabrar con ellos al primer adversario a quien se pudiera poner así fuera de combate, mejor que a trancazos o estocadas. Por consiguiente, la intimidad, o sease la coalición con un hombre de aquella especie, con un declarado enemigo de la autoridad pública, era claro que le había de hacer mala obra, sobre todo para con señor tío el Consejo. En cuanto a la parte de esta coalición que le era imposible ocultar, podía presentarla con el aspecto de una consideración indispensable hacía un hombre cuya enemistad era tan peligrosa, y con quedar escusado ante quienes tuviesen cargo de remediar este daño; los cuáles, pues que no podían o no querían hacerlo, tenían que dejar a los demás ingeniarse para que lo hiciesen de su cuenta hasta cierto punto.

Era llegado el caso de que don Rodrigo recogiese el fruto de su diplomacia; una mañana salió, como de montería, ginete en su potro favorito, con una escoltilla de bravos a pié, el Rojo al estribo, otros cuatro a retaguardia, y se encaminó con porte gentil al castillo del Innominado.



MAHON A VISO

Habiéndose separado de esta Imprenta DON JOSÉ MARIA CARDONA, empleado en cobros, pagos y encargos pertenecientes a la misma, queda desde hoy en sustitución suya DON ANTONIO GARCIA.

Mahón 8 Julio de 1913. Sucesores de Parpal.

La visita de la Infanta

En la mañana de ayer el señor Ayudante de Obras Públicas don Martín Guasp Pou presentose al señor Alcalde ofreciendo su concurso en nombre de la superioridad, para cuanto pueda necesitarse en los festejos que se preparan en honor de la Infanta Isabel.

Además manifestó el señor Pou que por cuenta del ramo de Obras Públicas se habilitará y adornará convenientemente la amplia escalera de la Consigna, convirtiéndola en hermoso embarcadero que utilizará la Infanta.

Solo plácemes merece por su concurso el Ramo de Obras Públicas.

Ampliando la noticia que ayer dimos de los ofrecimientos que se habían hecho al Ayuntamiento, podemos hoy agregar que son cinco las traineras que pone la Academia de San Estanislao a disposición de la Infanta, todas ellas convenientemente equipadas y que cuenta con el concurso de cincuenta y cuatro remeros, todos ellos uniformados.

Estas traineras tomarán parte en el paseo que la Infanta dé por nuestro puerto. Concurso tan desinteresado es objeto de la mayor loa y digno de imitación.

Leemos en nuestro colega «El diario de Palma» que la Cámara de Comercio de Palma ha acordado asociarse a los festejos en honor de la Infanta Isabel.

Contribuirá con 500 pesetas a los gastos de los festejos y además iluminará la fachada de su local social.

Por el Ayuntamiento se han dictado las órdenes oportunas para que se proceda al recorrido de la cañería del gas que ha de servir para la iluminación de las Casas Consistoriales y demás preparativos para la misma.

El pueblo de Morcadal prepara importantes fiestas en honor de la Infanta.

Convocados por el Alcalde de aquel pueblo don Nicolas Pelegrí, se acordó ofrecer a la egregia dama un lunch que tendrá lugar en las Casas Consistoriales, levantándose además un arco de triunfo en la Plaza de la Constitución.

El Ayuntamiento acordó nombrar una comisión de señoras y señoritas que en nombre del pueblo recibirán y darán la bienvenida a la Infanta.

Añoche en el «Menorquin» embarcaron para Palma al objeto de asistir al recibimiento de la Infanta, nuestros estimados amigos don Juan Victory, diputado Provincial, don Juan F. Taltavull, director Naviero de «La Marítima», don Bernardo de Olives, Conde de Torre Saura y don Gabriel Saura, Alcalde de Ciudadela.

Nos consta que al paso de la Infanta Isabel por Alicante, se enteró del funcionamiento en esta de la «Gota de Leche» celebrándolo en extremo y mostrando grandes deseos de haer una visita a tan benéfica institución.

La Junta Directiva de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria, deseado que los pobres de Mahón que socorre cotidianamente participen también del fausto general que ha de producir la estancia en esta Ciudad de S. A. la Infanta doña Isabel, ha acordado repartir en dicho día un bono metálico de media peseta a cada uno de ellos.

En el Teatro Principal han empezado a hacerse los preparativos para celebrar el día de la llegada de Su Alteza Real la Infanta Isabel la función de gala en su honor. Dado el entusiasmo que reina entre todo el personal de aquel Teatro es de augurar que dicha función será un éxito.

Habiendo acordado la Junta de Autoridades de este Excmo. Ayuntamiento que entre los festejos con motivo de la visita de S. A. R. la Infanta doña Isabel, figure el número de un paseo de dicha egregia dama por el Puerto, la Comandancia de Marina, invita a todos los propietarios de embarcaciones de este Puerto, para que dicho día enganchen sus embarcaciones y se situen formando la carrera que ha de seguir la embarcación de S. A. R., como se ha venido efectuando en ocasiones semejantes de visitas de personas Reales.

En la mañana de ayer, dos mujeres rifieron por un hombre, al cual al parecer ambas se disputan, pero la cosa no pasó a mayores hasta el medio día en que volvieron a verse, reanudando la cuestión, en la que intervino el hombre, objeto de sus cuitas, propinando unos puñetazos a una de ellas, destrozándole el físico.

La herida fué conducida a una farmacia en donde fué curada de primera intención, pasando más tarde ambas contendientes a la Delegación acompañadas de un guardia municipal, y en donde se dió parte por escrito de lo ocurrido, al Juzgado.

El agresor fué detenido y puesto a buen recaudo, siendo mas tarde libertado.

El inspector de Sanidad señor Moll está pasando estos días una visita a los establecimientos en donde se expenden bebidas, procediendo a una escrupulosa inspección y análisis de los vinos y licores alcohólicos, medida que conceptuamos altamente benéfica para la salud pública.

Una brigada de albañiles se ocupan actualmente en blanquear las paredes, escaleras y demás accesorios pertenecientes al paseo de la Alameda.

Pasando luego por la cuesta de dicho nombre, observamos que todavía quedan algunas carretadas de gravilla en retirar.

Las cunetas se mantienen muy sucias.

A las nueve de la mañana de hoy ha salido para Barcelona con escala en Alcedia, el vapor correo «Isla de Menorca».

De Ciudadela ha salido el vapor de su nombre, para Alcedia a las once de la mañana.

El pasado sábado contrajo matrimonio nuestro amigo el maquinista naval, embarcado en el vapor «Isla de Menorca» don Juan Pons con la simpática señorita doña María Pavia Sans.

Enviamos a la gentil pareja nuestra felicitación lo propio que a las familias respectivas, deseándoles una luna de miel inacabable.

AGUAS CARDÓ. Bronquitis, herpes. Véase anuncio.

Terminado el arreglo del piso de la calle de Deyá, se procede a tapar

los hoyos de las plazas del Principe y de la Pescadería.

«La Gaceta» ha publicado un decreto de Instrucción Pública, en el cual se ordena que se lleve a cabo una estadística de capitales de provincia de España, con arreglo a las órdenes e instrucciones de la dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico.

La citada estadística abrazará desde luego las especiales que se enumeran a continuación: Estadística del movimiento de población, de suicidios, meteorológica, de consumo, de higiene, de casas de socorro, de instrucción primaria, de movimiento económico, de Montes de Piedad y Cajas de Ahorro, de accidentes en general, de accidentes del trabajo, de incendios, de policía y de movimiento carcelario y del servicio antropométrico.

A las anteriores estadísticas podrán agregarse otras de interés local y general.

En cumplimiento de lo dispuesto, la dirección reclamará de los gobiernos Civiles, Ayuntamientos, Rectores de Universidades e Institutos Generales y Técnicos y demas autoridades y oficinas dependientes del Estado, de las provincias o de los municipios, que faciliten a las secciones provinciales de estadística todos los datos e informes y documentos que deben aportarse para firmar la Estadística de las capitales de España.

Respaldo para butacas Tapetes de paño y de hilo bordados; Muestrario extenso y elegante. SINTES, ALMACÉN DE MUEBLES 8-25

A fin de dejar el tránsito libre estos días, se retira de la vía pública el barro extraído de la orilla del puerto.

«La Voz de Menorca» pretende en su número de ayer achacar a los monárquicos la culpa de lo ocurrido el sábado en la reunión celebrada en el Ayuntamiento.

Si dicho periódico hubiese sido sincero pudiera decir, que lo sucedido obedeció a que el Alcalde defenadió con tesón el dinero del pueblo, ante unos gastos que consideraba excesivos y de los cuales se podía prescindir, y además porque como dice muy bien dicho periódico en su número de ayer «No todo el peso»

El vapor «Menorquin» que salió anoche para Palma embarcó: 14 buques y una mula.

El «Isla de Menorca» que ha salido esta mañana ha embarcado: 16 cerdos, 1 burro, 2 caballos, 1 mula y 5 bueyes.

Nuestros distinguidísimos amigos don José de Olives y Magarola, diputado a Cortes, y don Carlos de Olivar Olives y familia, sufrieron el pasado domingo un percance que hubiera podido tener fatales consecuencias.

Dichos amigos acompañados de sus respectivas señoras doña María y doña Pilar Despujols iban en un auto por la carretera de Horta (Barcelona) teniendo la desgracia de chocar contra un destino al servicio público, resultando heridos ambos matrimonios.

Trasladados a su domicilio, se les apreciaron heridas de consideración, procediéndose a la cura, que fué muy detenida y minuciosa.

Sentimos vivamente el percance y esperamos con ansia nuevas y satisfactorias noticias, deseándoles un pronto y total restablecimiento.

A las ocho y media de esta mañana ha entrado en nuestro puerto, fondeando frente al edificio de la Aduana, el buque escuela de la marina de guerra italiana «Palinuro».

Apnas fondeado, han pasado a su bordo a saludar al comandante, el consul de Italia en esta don Pedro Taltavull y el comandante de Marina don Eduardo Bonmati.

Esta tarde son esperados el crucero «Carlo Alberto» y el buque escuela «Misen» ambos de la misma nación.

Observamos que la calle Puente del Castillo se mantiene algo sucia, siendo pocas las veces que se vean por aquel lugar empleados de la limpieza pública.

La cloaca del extremo de dicha calle también se halla muy mal empedrada.

El tropel de la vida vivimos en plena fiebre de negocios, cada uno en su esfera de acción desarrollando SOBREATIVIDAD IMPOSIBLE, que exige la vida moderna, y por esta causa se atropella el organismo y engendra la DEBILIDAD, la depauperación de todas las funciones; DERROCHAMOS FLUIDO NERVIOSO y esto nos conduce fatalmente a las pesadillas durante el sueño, y en la vigilia se originan vahidos, dolor de cabeza, temblor en las manos, debilidad en las piernas, inapetencia, indigestiones, síntomas que determinan el APOCAMIENTO FISICO (ANEMIA) y la degeneración moral, HIPOCONDRIA, NEURASTENIA, que hacen estragos en este siglo.

El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD vigoriza el sistema nervioso, aumenta la capacidad digestiva y evita los efectos del cansancio, SURRENAGE. Veintidos años de maravillosos resultados.

Si se ofrece algún similar rechácese; la oferta es interesada.

Miel pura de Menorca Apiarios Alejandro Extrafina al por menor a pesetas 0'90 la libra de 400 gramos.

Clase superior al idem a pesetas 0'85 la libra de 400 gramos. Nota: Esta miel sumamente espesa y transparente por ser extraída por la fuerza centrífuga no contiene substancias irritables, lo que es muy recomendado por la ciencia médica.

Primera clase extraída con prensa al por menor a pesetas 0'80 la libra de 400 gramos.

Aviso: Esta miel bajando la temperatura se cristaliza o se volverá blanca y dura y esta cristalización es de hecho la mejor prueba de su pureza; así es que toda la que esté adulterada estará siempre líquida.

Al por mayor, a precios económicos. Calle Cifuentes número 64, frente a la Explanada, Mahón. 1-6

Teatro Principal de Mahón Gran compañía de zarzuela dirigida por el primer actor Don Enrique Torrijos y por el Maestro Director Don José Villalonga

Hoy extraordinaria sección. 8 grandes estrenos 8

PROGRAMA La flauta de Bartolo Regatas de canoas Las hijas del banguero El hipnotizador La casa de las ventanas cerradas La hermosa zarzuela en un acto APAGA Y VÁMONOS

Katchem Kate Regreso a casa con las vacas Construyendo el nuevo ferrocarril Por la duración del programa se empezará a las 9 en punto.

Mañana no habrá función para dar lugar a los ensayos de la ópera en tres actos

EL CONDE DE LUXEMBURGO que se pondrá en escena por primera vez el próximo jueves día de moda, estrenada en el teatro de la célebre canzonetista LA GOYITA

En venta Lo está el antiguo y acreditado establecimiento de LA ANDALUZA de la calle de la Arravaleta, num. 7. Se cederá en muy buenas condiciones. Para informes, Arravaleta, 6-8

Lorenzo Pons Marques MÉDICO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS Director del Dispensario Oftalmológico Municipal Consultas: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando, 3

17-25

LOS NOVOS... El pueblo de Morcadal prepara importantes fiestas en honor de la Infanta. Convocados por el Alcalde de aquel pueblo don Nicolas Pelegrí, se acordó ofrecer a la egregia dama un lunch que tendrá lugar en las Casas Consistoriales, levantándose además un arco de triunfo en la Plaza de la Constitución. El Ayuntamiento acordó nombrar una comisión de señoras y señoritas que en nombre del pueblo recibirán y darán la bienvenida a la Infanta. Añoche en el «Menorquin» embarcaron para Palma al objeto de asistir al recibimiento de la Infanta, nuestros estimados amigos don Juan Victory, diputado Provincial, don Juan F. Taltavull, director Naviero de «La Marítima», don Bernardo de Olives, Conde de Torre Saura y don Gabriel Saura, Alcalde de Ciudadela. Nos consta que al paso de la Infanta Isabel por Alicante, se enteró del funcionamiento en esta de la «Gota de Leche» celebrándolo en extremo y mostrando grandes deseos de haer una visita a tan benéfica institución. La Junta Directiva de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria, deseado que los pobres de Mahón que socorre cotidianamente participen también del fausto general que ha de producir la estancia en esta Ciudad de S. A. la Infanta doña Isabel, ha acordado repartir en dicho día un bono metálico de media peseta a cada uno de ellos. En el Teatro Principal han empezado a hacerse los preparativos para celebrar el día de la llegada de Su Alteza Real la Infanta Isabel la función de gala en su honor. Dado el entusiasmo que reina entre todo el personal de aquel Teatro es de augurar que dicha función será un éxito. Habiendo acordado la Junta de Autoridades de este Excmo. Ayuntamiento que entre los festejos con motivo de la visita de S. A. R. la Infanta doña Isabel, figure el número de un paseo de dicha egregia dama por el Puerto, la Comandancia de Marina, invita a todos los propietarios de embarcaciones de este Puerto, para que dicho día enganchen sus embarcaciones y se situen formando la carrera que ha de seguir la embarcación de S. A. R., como se ha venido efectuando en ocasiones semejantes de visitas de personas Reales. En la mañana de ayer, dos mujeres rifieron por un hombre, al cual al parecer ambas se disputan, pero la cosa no pasó a mayores hasta el medio día en que volvieron a verse, reanudando la cuestión, en la que intervino el hombre, objeto de sus cuitas, propinando unos puñetazos a una de ellas, destrozándole el físico. La herida fué conducida a una farmacia en donde fué curada de primera intención, pasando más tarde ambas contendientes a la Delegación acompañadas de un guardia municipal, y en donde se dió parte por escrito de lo ocurrido, al Juzgado. El agresor fué detenido y puesto a buen recaudo, siendo mas tarde libertado. El inspector de Sanidad señor Moll está pasando estos días una visita a los establecimientos en donde se expenden bebidas, procediendo a una escrupulosa inspección y análisis de los vinos y licores alcohólicos, medida que conceptuamos altamente benéfica para la salud pública. Una brigada de albañiles se ocupan actualmente en blanquear las paredes, escaleras y demás accesorios pertenecientes al paseo de la Alameda. Pasando luego por la cuesta de dicho nombre, observamos que todavía quedan algunas carretadas de gravilla en retirar. Las cunetas se mantienen muy sucias. A las nueve de la mañana de hoy ha salido para Barcelona con escala en Alcedia, el vapor correo «Isla de Menorca». De Ciudadela ha salido el vapor de su nombre, para Alcedia a las once de la mañana. El pasado sábado contrajo matrimonio nuestro amigo el maquinista naval, embarcado en el vapor «Isla de Menorca» don Juan Pons con la simpática señorita doña María Pavia Sans. Enviamos a la gentil pareja nuestra felicitación lo propio que a las familias respectivas, deseándoles una luna de miel inacabable. AGUAS CARDÓ. Bronquitis, herpes. Véase anuncio. Terminado el arreglo del piso de la calle de Deyá, se procede a tapar

El tropel de la vida vivimos en plena fiebre de negocios, cada uno en su esfera de acción desarrollando SOBREATIVIDAD IMPOSIBLE, que exige la vida moderna, y por esta causa se atropella el organismo y engendra la DEBILIDAD, la depauperación de todas las funciones; DERROCHAMOS FLUIDO NERVIOSO y esto nos conduce fatalmente a las pesadillas durante el sueño, y en la vigilia se originan vahidos, dolor de cabeza, temblor en las manos, debilidad en las piernas, inapetencia, indigestiones, síntomas que determinan el APOCAMIENTO FISICO (ANEMIA) y la degeneración moral, HIPOCONDRIA, NEURASTENIA, que hacen estragos en este siglo. El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD vigoriza el sistema nervioso, aumenta la capacidad digestiva y evita los efectos del cansancio, SURRENAGE. Veintidos años de maravillosos resultados. Si se ofrece algún similar rechácese; la oferta es interesada. Miel pura de Menorca Apiarios Alejandro Extrafina al por menor a pesetas 0'90 la libra de 400 gramos. Clase superior al idem a pesetas 0'85 la libra de 400 gramos. Nota: Esta miel sumamente espesa y transparente por ser extraída por la fuerza centrífuga no contiene substancias irritables, lo que es muy recomendado por la ciencia médica. Primera clase extraída con prensa al por menor a pesetas 0'80 la libra de 400 gramos. Aviso: Esta miel bajando la temperatura se cristaliza o se volverá blanca y dura y esta cristalización es de hecho la mejor prueba de su pureza; así es que toda la que esté adulterada estará siempre líquida. Al por mayor, a precios económicos. Calle Cifuentes número 64, frente a la Explanada, Mahón. 1-6 Teatro Principal de Mahón Gran compañía de zarzuela dirigida por el primer actor Don Enrique Torrijos y por el Maestro Director Don José Villalonga Hoy extraordinaria sección. 8 grandes estrenos 8 PROGRAMA La flauta de Bartolo Regatas de canoas Las hijas del banguero El hipnotizador La casa de las ventanas cerradas La hermosa zarzuela en un acto APAGA Y VÁMONOS Katchem Kate Regreso a casa con las vacas Construyendo el nuevo ferrocarril Por la duración del programa se empezará a las 9 en punto. Mañana no habrá función para dar lugar a los ensayos de la ópera en tres actos EL CONDE DE LUXEMBURGO que se pondrá en escena por primera vez el próximo jueves día de moda, estrenada en el teatro de la célebre canzonetista LA GOYITA En venta Lo está el antiguo y acreditado establecimiento de LA ANDALUZA de la calle de la Arravaleta, num. 7. Se cederá en muy buenas condiciones. Para informes, Arravaleta, 6-8 Lorenzo Pons Marques MÉDICO ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS OJOS Director del Dispensario Oftalmológico Municipal Consultas: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando, 3 17-25



COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA Table with columns for various financial instruments and their prices.

Idem Orens primitivas, Francos Paris cheque, Libras cheque, Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º julio 1913.

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET, BONNIN, FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA. Table with columns for gold and silver prices.

Venta y compra de oro y plata en retazos y riele. Idem idem de bolas y galerías precio según ley y número.

Idem 900 idem, Idem 800 idem, Soldadura con hechuras, Plancha latón especial para soldadura, Crisoles ingleses clase superior el número 4.

Alta novedad Moderne Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal. Papel para máquinas de escribir LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Conferencias telegráficas Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

De Madrid

8 Julio.

De Marruecos Sin noticias

Desde anteanoche en el ministerio de la Guerra no se ha facilitado noticia alguna referente a Marruecos, lo cual prueba que afortunadamente continua la tranquilidad en aquella zona.

El ministro de la Guerra ha celebrado una extensa conferencia de cuatro horas con el general Alfau, pero se ha negado a dar detalles de ella, manifestando que solamente habían tratado de extremos relacionados con el servicio y asuntos del interior.

Estas aplicaciones no han convencido a los periodistas quienes opinan que ha ocurrido algo que el Gobierno tiene interés en ocultar o se preparan importantes acontecimientos.

Nuevo combate

Acaba de recibirse un despacho urgente del comandante general de Ceuta señor Fernandez Silvestre notificando que a las cinco de la mañana de ayer salió al frente de una columna de Talza con dirección al zoco Kintza en donde había se hallaba el enemigo.

Al llegar la vanguardia a las orillas del río Mojaco, descubrióse al enemigo que ocupaba elevadas posiciones y en el acto el General Silvestre dispuso fuesen atacadas, como así se hizo, entablándose rudo combate, en el cual la victoria quedó de parte nuestra, ya que después de larga lucha lograron las tropas españolas que el enemigo desalojara sus posiciones, quedando en nuestro poder el poblado de Cudie Mesquil.

No contentos aun con el triunfo, la artillería persiguió al enemigo en su huida, diezmandolo con el mortífero fuego de los cañones y ametralladoras y bombardeando algunos adueros que quedaron convertidos en montón informe de ruinas.

Aprovechando refuerzos que el enemigo acababa de recibir, intentó envolver la retirada de la Artillería y Caballería, pero el General Silvestre ordenó que saliera de Alcazar una nueva columna que protegió brillantemente la retirada de nuestros soldados, lo cual se llevó a cabo en medio del orden más completo, entrando en Alcazar a las nueve de la noche.

El General Silvestre termina su comunicación, complaciéndose en significar el hermoso comportamiento de las tropas de su mando, las cuales a pesar de lo penoso de la marcha no desfallecieron un solo momento, luchando incesantemente y sin tiempo apenas para comer, desde las cinco de la mañana a las nueve de la noche.

dad del labor de policia y heridos los soldados Diaz y Lopez del Regimiento de Saboya y el de Intendencia José Castillo, matándonos además siete caballos e hiriéndonos otro.

El comandante general de Larache anuncia al Gobierno que este combate reviste extraordinaria importancia, por el efecto moral que les ha causado las numerosas bajas sufridas y el material ante las lozanas cosechas, que casi en el preciso momento de ser recolectadas les han sido quemadas, quedando muchos de ellos en la miseria y sin poder volver por ahora a su hogar, que sirve de campamento a nuestras tropas.

Varias noticias

Cuestión económica

En el próximo Consejo de Ministros que se celebre se tratará con toda extensión de la cuestión económica, poniendo en claro la verdadera situación del Tesoro, con objeto de acallar las murmuraciones e infundios de que se ha hecho eco importantes periódicos.

Ministros ausentes

Con motivo de estar estos días ausente de Madrid el Conde de Romanones, los demás políticos han iniciado una desbandada, entrando la política en un estado de verdadera calma.

Vincenti banquetado

Como el nuevo Alcalde de Madrid señor Vincenti es natural de Galicia, el Centro Gallego celebró en la tarde de ayer en los Viveros un banquete en honor de dicho ilustre paisano, por su nombramiento.

El homenajeado agradeció vivamente el obsequio.

Un mitin contra la guerra

Un despacho de Sevilla da cuenta de anoche tuvo lugar un mitin contra la guerra, al cual acudió un público muy escaso, habiendo sido grande el fracaso de los organizadores que fiaban en que el local resultaría insuficiente.

Los milicianos

Ayer mañana tuvieron lugar en la Iglesia de San Francisco el Grande, solemnes honras fúnebres costeadas por la Sociedad filantrópica de milicianos nacionales y militares veteranos, en sufragio de los que sucumbieron en defensa de la patria, y de la libertad, en igual día del año 1832, y de los socios fallecidos en el año en curso.

A dicho acto asistieron las autoridades civiles y militares, Comisiones del Ejército y de la Armada, Cruz Roja y otras sociedades. También concurrió un piquete del Ejército y el batallón de milicianos.

Nombramiento

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica el correspondiente decreto nombrando alumno de la Escuela Superior de Guerra al pri-

mer teniente don Francisco Montojo, con destino en el Regimiento de Menorca.

La Reina madre en San Sebastián

Comunican de San Sebastián que anoche llegó a dicha población la reina madre doña María Cristina.

El sudexpreso llegó con media hora de retraso a causa de que había descarrilado un tren, lo cual obligó al que la conducía a permanecer detenido en la estación.

Esperaban a doña Cristina las autoridades civiles y militares y un gentío inmenso que aclamó a la augusta dama, habiendo repique general de campanas y hallándose la población engalanada.

La reina rehusó los honores interesantes a su cargo ordenando a la compañía apostada en la estación a que se retirara.

Asimismo dispuso la recepción que las autoridades le tenían preparada marchando acto continuo al palacio de miramar punto habitual de verano.

Pedrisco

En el ministerio de la gobernación se reciben noticias de que en algunas regiones de la península han caído fuertes pedriscos, causando la pérdida total de las cosechas y daños considerables.

Los damnificados al dar cuenta del hecho, piden se les manden socorros.

De provincias El viaje de la Infanta Ibiza

Llegada a Ibiza

Desde las primeras horas de la mañana, presentaban las calles de Ibiza brillante aspecto, habiendo acudido numerosas personas de los pueblos del interior para presenciar la llegada de la Infanta.

Al divisarse el «Jaime I» el puerto empezó a verse animado, y momentos antes de entrar en él, ya no era posible dar un paso por aquellas inmediaciones.

A las ocho y veinte minutos entró el vapor en el puerto, viéndose a la Infanta y sus acompañantes que desde el puente saludaban a la multitud que les aclamaban.

El recibimiento

Todos los buques que se hallaban fondeados en el puerto, estaban engalanados, habiendo salido a alta mar a recibir al «Jaime I» los vapores «Salmés» y «Fomentera».

Tan pronto como el vapor hubo fondeado subieron a bordo a complementar a la Infanta el Obispo de Lion P. Cardona, el capitán general señor Elias de Molins y el Gobernador civil señor Alonso Martínez.

El desembarque

Después de saludar a las autoridades y comisiones desembarcó Su

Alteza siendo su presencia acogida con una ensordecedora salva de aplausos.

En el muelle había formada una compañía de cazadores que tributó a la infanta los honores inherentes a su elevada jerarquía.

Antes de subir al automóvil que se le tenía preparado se le presentaron cuatro hermosas parejas vistiendo el traje típico del país, las cuales la saludaron en nombre de Ibiza, ofreciéndole un rico ramo de flores.

La Infanta subió luego en automóvil, en el que tomaron asiento el Alcalde y el Gobernador, dirigiéndose a la Catedral, viéndose las calles del tránsito atestadas de inmenso público que no cesó de vitorear a la popular Infanta.

Por la mañana

Al llegar a la Catedral, tomó asiento en el presbiterio en unión de las autoridades, y entonces el Obispo de Sión entonó solemne Te Deum.

Terminado este religioso acto, trasladóse al Museo Arqueológico, mostrándose entusiasmada de las bellezas que en él se conservan.

Desde el Museo Arqueológico pasó al Ayuntamiento en donde se celebró brillante recepción, en la cual estuvieron representadas todas las clases sociales.

Terminada la recepción embarcó en auto, dirigiéndose al cercano pueblecillo de San Antonio, en donde después de visitar la iglesia, pasó a ver el vivero de langostas que la gustó extraordinariamente.

Al regresar a la ciudad, sentó a su mesa a todas las autoridades.

Por la tarde

A medida que el día iba avanzando, aumentaba la animación, ofreciendo la población magnífico aspecto.

Todos los balcones ostentaban ricas y artísticas colgaduras y se habían levantado algunos arcos de triunfo.

Por la tarde y tras un breve descanso salió de nuevo en auto, visitando las célebres Salinas y el cementerio fenicio, trasladándose luego a bordo del «Jaime I» en donde fué obsequiada con un esplendísimo ágape.

Animando los festejos

Con objeto de que toda la clase obrera pueda asistir a presenciar la llegada de la Infanta, dando así más realce al acto, haciéndolo a la par mas popular, ayer celebraron una reunión los dueños de talleres y fábricas, acordando que permanezcan cerradas hasta después de la llegada de la Infanta.

Ha quedado completamente terminada la escalera principal que se construye en el Ayuntamiento, la cual será inaugurada por Su Alteza.

Una desgracia

En el Caserío «Els Hostaletes» un muchacho de 16 años llamado José Perelló, encaramóse a un árbol intentando pasar desde él a un tejado en busca de nidos, teniendo la desgracia de caerse.

Recogido por unos vecinos fué conducido al Hospital, en donde falleció.

VERGER.

Delegación del Gobierno de Su Majestad en Menorca.

MENORQUINES:

Su Alteza Real la Serenísima Señora Infanta doña Isabel, se dignará visitar muy en breve esta Isla.

La Ilustre Dama que, independientemente de su alta jerarquía, por sus virtudes acrisoladas, inagotable caridad y esclarecido talento, ha sabido conquistarse las simpatías de los espáñoles; la que recientemente ostentó en América la representación de la Patria, logrando estrechar íntimamente los lazos de fraternidad de ambos países; la que con sus inestimables dotes de bondad y afable trato ha conseguido ser el ídolo del pueblo madrileño, va a permanecer entre nosotros algunas horas, visitando casi todas las localidades, ya a su paso, en el viaje de Ciudadela a Mahón, ya en la excursión a los alrededores de esta última ciudad.

Acostumbrada está Menorca a recibir soberanos y príncipes, tanto nacionales como extranjeros, y todos se han llevado de esta hermosa Isla grato recuerdo, siendo tanta la hospitalidad y de sus habitantes, que propios y extraños eligen Menorca para refugio en los días de infortunio, como lo demuestra la inmigración catalana y la expatriación de la Duquesa de Orleans a principios del próximo pasado siglo.

Un pueblo así no necesita de excitaciones para dar cumplimiento a sus deberes cívicos, tengo seguridad completa de que en la ocasión presente os portaréis en armonía con vuestra gloriosa historia.

Mahón 8 de julio de 1913.—El Delegado, José Roca de Togores y Saravia.

AVISO

El Consejo del Casino «La Unión» participa a los señores socios del mismo y al público en general que desde hoy en adelante admite encargos para el tan renombrado BISCUIT GLACÉ y por los ricos helados de VAINILLA.

Se despachan a diario los ricos refrescos de LIMON GRANIZADO y JARABES de acreditadas marcas.

Consumo Público

MATADERO Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 8 julio 1 vaca, 180 kilos, Biniserraya (Mercadé); 1 idem, 170, Binimaya (Alayor); 1 ternero, 203 500, Refal Roig (idem).

1 idem, 188 500, se Cova de Dalt (idem); 1 idem, 276, Binisach Nou; 1 ternera, 194, Teletí de Dalt; 5 carneros, 58, s'illa d'en Colom; 3 idem, 35, ne Xenxa de Francisco Carreras; 2 idem, 26, Lorenzo Vincent; 7 idem, 43, s'Ertiga (Alayor); 1 idem, 10 500, Cutaina Gran (idem); 2 cabras, 22, Biniserraña; Día 6 idem 1 vaca, 169 kilos, estancia del señor Frau; 1 ternero, 130, estancia Nova de Trebeluger (Villa-Carlos); 1 ternera, 131 500, Turallunet; 4 carneros, 47, Antonio Villalonga; 2 idem, 31, estancia del señor Terrés; 1 idem, 13 500, Cutaina Gran (Alayor).

Santoral

Santo de hoy.—Stos. Auspicio obispo e Isabel reina de Portugal. Santo de mañana.—Stos. Girilo obispo Alejandro y Zenón mártires. Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de la Soleñal en S. José.

Sociedades y Corporaciones

BANCO DE MAHÓN El día 8 de Julio próximo, a las 6 de la tarde, se venderá en licitación privada, en el local que ocupa esta Sociedad (Angel, 13), los valores que a continuación se expresan: 7.000 pesetas nominales de la Deuda Municipal de Ciudadela al 6 por 100, en siete títulos de 1.000 pesetas uno; 10.000 pesetas idem en 200 acciones del Banco de Alayor a 50 00 pesetas una; 5.000 pesetas idem en 10 participaciones de 500 pesetas una de la Red Telefónica de Menorca; 2.500 pesetas idem en 10 idem id. de 250 00 pesetas idem idem. Los precios y condiciones de subasta se hallarán de manifiesto en las oficinas del Banco.—Mahón a 28 de Junio de 1913.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M.ª Mercadal.—V. B.—El Vice-Presidente, Antonio Roca. 8

Venta de fincas

Lo están las siguientes: SITUADAS EN MAHÓN Dos casas números 33 y 35 de la calle de San Sebastián. Huerto contiguo a las idem, señalado con el número 47 de la calle de Santa Rosa, esquina a la de San Sebastián. Almacén número 52 del andén de Poniente. Almacén número 66 de id. id. Almacén número 67 de id. id. Almacén número 85 de id. id. Almacén número 86 de id. id. Almacén número 87 de id. id. Solar del almacén número 88 de id. id. Solar contiguo al anterior. SITUADAS EN VILLACARLOS Casa número 102 de la calle Mayor. Para informes dirigirse a Don Juan Seguí Borrás, calle de Isabel II, número 56.



Curación rápida del dolor de cabeza

Probad las acreditadísimas

# Obleas rosadas G. Pons

Desaparecen en 10 minutos toda clase de dolores de cabeza por fuertes que sean, dando también muy buen resultado en las NEURALGIAS.

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni morfina.

Precio de la caja 1'25 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.



## Oxydonor

Patentes: 24 Junio 1890; 31 Mayo 1892; 2 Enero 1894; 27 Julio 1897; 3 Agosto 1897; 17 Agosto 1897

Prodigioso descubrimiento norte-americano de los señores Dr. H. Sanche & C. de New-York. Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por disoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices, y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y puede ostentar las patentes fidedignas concedidas por aquélla nación.

En Barcelona, no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga. Cuidado con las imitaciones.

### Decisión en favor del doctor Sanche

El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Cox pronunció un fallo en favor del doctor Hércules Sanche confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del doctor Sanche.

Para toda clase de informes:

## Amengual y C. S. en C.

Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona

### Société generale de Transports maritimes a vapeur

#### Linea directa para el Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de julio directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PLATA

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C. Dormitorio en San Francisco 25, principal.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.

## CORTINAS-PERSIANAS

de fantasía de cadenilla y tejidas

Dando las medidas, se encargan en la estereria de LUIS MAS, calle Deyá, número 5, Mahón.

Hay dos depósitos de zinc de 1.000 litros de cabida, los que se darán por un precio módico.

### ESTÓMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarla. Con el Elisir Estomacal de

### SAIZ DE CARLOS

(Stomaltz)

se abrevian las digestiones

lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso

PROCURAR ESTÓMAGO A QUIENES CARENEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la motilidad del estómago y su potencia fertilizante para digerir y asimilar.

De venta en las principales farmacias del mundo y Sorzano, 30, MADRID

Un resaca por correa tóxica a quien lo pide.

### INTESTINOS

## JABON HERMIT

El JABON HERMIT es perfectamente puro. Es el mejor para ser usado en casas particulares. Economiza tiempo, dinero y trabajo. Es el placer de la mujer. Se puede usar con agua caliente o fría. Es conveniente para la salud. Es el ideal de la Matrona Inglesa.

Probadlo y lo usareis siempre

Representante y Depositario en Mahón, L. GOMILA, Nueva, número 40 25-25

## CHOCOLATES

de la acreditada Fábrica de DOMINGO ANDREU, Palma de Mallorca. Los mejores y de fabricación esmerada. Sin mezclas de ningún género.

Representante en Mahón, LORENZO GOMILA, Frailles, 26. 25-25

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16—Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

### Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

## Para Montevideo y Buenos-Aires

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 julio 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia PLATA

Y extraordinario también el 3 de julio, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse en Ciudadela a D. Juan Lopez, Alfonso III, número 4b, y en Mahón a D. José Llopi, plaza Carmen, número 10.

## CARDÓ

AGUAS LAS MÁS AZOADAS DE ESPAÑA. Curación radical de Bronquitis y AGUAS ARSENICALES para

Enfermedades de la piel. Herpes convalecencias, Diabetes, Neurastenia. Clima muy seco. Grandes bosques, restaurant y habitaciones con cocina para familias, Teléfono, Itinerario: A la estación del Ferrocarril de Francia en Barcelona se venden billetes combinados para viajar en el tren exprés que sale a las 8:25 hasta Mora la Nueva en donde se encuentran los Automóviles que llegan al Establecimiento Balneario de Cardó a las 13:50. Temporada 15 Junio al 15 Septiembre. Informes: Carmen 25, Colmado, Barcelona. 3

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódico, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano 16, Madrid.